



.....  
ADMINISTRACION CENTRAL  
.....

.....  
LICITACION C.T. DE PATAGONIA  
.....

.....  
REVISION DE AUDITORIA  
.....

.....  
20 y 21/7/93  
.....

.....  
SUBGERENCIA DE AUDITORIA  
.....



GERENCIA DE AUDITORIA



DE: SUBGERENCIA DE AUDITORIA

21



A: SRA. ASESORA CDRA. DELIA CRESPO

SGA/N

Ref.: Concurso para la venta de las centrales térmicas de Patagonia.

4467

Se eleva a consideración de la Sra. Asesora el informe citado en la referencia.

CONL NORBERTO H. CAAMAÑO  
SUBGERENTE DE AUDITORIA

C/C Ing. Ocampo Federico.

CONCURSO PARA LA VENTA DEL PAQUETE MAYORITARIO  
DE ACCIONES DE LAS CENTRALES TERMICAS PATAGONICAS S.A.



ALCANCE DE LA REVISION

Verificación del cumplimiento de los requisitos establecidos en los puntos - VI.2.1.4 - VI.2.1.5 - VI.2.1.6 - VI.2.1.7 - VI.2.1.8 - VI.2.2.1 - y VI.3.

INFORME SOBRE CONDICIONES Y REQUISITOS ECONOMICO-FINANCIEROS DE LOS POSTULANTES

1) OFERENTE: SOINPA S.A.

Se presenta en forma de Sociedad de Inversión, estando integrada por:

- Grupo C.G. Argentina S.A.	38,90%
- C.M.S. Generation S.A.	24,00%
- Soc. Coop. Pop. Ltda. de Comodoro Rivadavia.	27,82%
- Coop. Elct. de Cons. y Vvda. Ltda. de Trelew.	4,57%
- Coop. Ltda. de Prov. de Serv. Púb. y Vvda. de Pto. Madryn	2,52%
- Coop. Ltda. de Serv. Púb., Cons. y Vvda. de Rawson Ltda.	1,53%
- Coop. Prov. de Serv. Públicos, Vvda y Cons. " 16 de Octubre" Ltda.	0,10%
- Coop. Prov. de Serv. Públicos, Vvda y Cons. RADA TILLY Ltda.	0,28%
- Coop. Prov. de E. Elctrica y Otros Serv. Públicos y Vvda. Ltda de Gayman	0,28%

1.1 CUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS DEL PLIEGO

Se informa circunstanciadamente en anexo N° 1.

2.1 OPINION GENERAL SOBRE EL CONSORCIO

a) La Coop. Ltda. de Prov. de Serv. Púb. y Vvda. de Pto. Madryn presenta un balance del año 1992 con una duración de 18 meses.

b) El Grupo C.G. Argentina S.A. presenta el Balance General N° 1 en el año 1992 (con una duración de seis meses) cuyo dictamen del auditor posee salvedades. A fin de cumplir con el Pliego de Bases y Condiciones debe presentar los Balances de los últimos tres años (auditados y traducidos) del conjunto económico del cual integra y exponer estos datos en el Anexo XIII.



c) Debido a que la Sociedad SOINPA S.A inició el trámite de constitución el 15/7/93, debe estar legalmente constituida antes de la apertura del Sobre N° 2.

d) En el Pto. VI.3 ( Capacidad económica comprometida) presenta la información únicamente de la Sociedad Inversora.

Con las salvedades expuestas, se considera que los integrantes de esta oferta han dado cumplimiento a los requisitos del pliego de bases y condiciones en los puntos que fueron objeto de nuestro análisis.

**2) OFERENTE: COINPAT S.A.**

Se presentan constituyendo una Sociedad de Inversión:

JOSE CARTELLONE CONSTRUCCIONES CIVILES S.A., con una participación del 90 %  
CODI S.A., con participación del 10 %.

**2.1 CUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS DEL PLIEGO**

Se informa circunstanciadamente en anexo N° 2.

**2.2 OPINION GENERAL SOBRE EL CONSORCIO**

Debido a que la Sociedad COINPAT S.A inició el trámite de constitución el 14/7/93, debe estar legalmente constituida antes de la apertura del Sobre N° 2.

Con la salvedad expuesta, se considera que los integrantes de esta oferta han dado cumplimiento a los requisitos del pliego de bases y condiciones en los puntos que fueron objeto de nuestro análisis.

**3) OFERENTE:**

Se presentan en forma asociada:

FEDERACION ARGENTINA DE TRABAJADORES DE LUZ Y FUERZA (FATLYF), con una participación del 33,34 %  
IATE S.A., con participación del 33,33 %.  
ELEPRINT S.A., con participación del 33,33 %.

**3.1 CUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS DEL PLIEGO**

Se informa circunstanciadamente en anexo N° 3.

**1.2 OPINION GENERAL SOBRE EL CONSORCIO**

a) Falta cumplimiento del pto VI.2.1.6 por parte de FATLYF (la certificación debe realizarse hasta el 7/5/93 en vez del 28/2/93).

b) Falta cumplimiento del pto VI.2.1.7 por parte de Eleprint S.A. al no presentar la certificación contable del Anexo XII.

c) No se realizó el foliado de la totalidad de las hojas que componen la oferta, ni figura la identificación del representante legal que firma la presentación.

Con las salvedades expuestas, se considera que los integrantes de esta oferta han dado cumplimiento a los requisitos del pliego de bases y condiciones en los puntos que fueron objeto de nuestro análisis.

*OSP*

  
CON. NORBERTO H. CAAMAÑO  
SUBGERENTE DE AUDITORIA



REQUISITOS DEL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARA LA COMPRA VENTA DEL PAQUETE MAYORITARIO DE LA CENTRALES TERMICAS PATAGONICAS S.A.

POSTULANTES: SOINPA S.A.

- Grupo C.G. ARGENTINA S.A. 38,9 %
- C.M.S. GENERATION S.A. 24 %
- Sociedad Coop. Pop. Ltda de Comodoro Rivadavia 27,82 %
- Coop. Eléctrica de Consumo y vivienda Ltda. de Trelew 4,37 %
- Coop. Ltda. de Prov. de Servicios Públicos y vivienda de Pto. Madryn 2,52 %
- Coop. Ltda. de Servicios Públicos, consumo y vivienda de Rawson Ltda. 1,53 %
- Coop. Prov. de Servicios Públicos, vivienda y consumo "16 de Octubre" Ltda. 0,10 %
- Coop. de Prov. de Servicios Públicos, vivienda y consumo RADA TILLY Ltda. 0,28 %
- Coop. de Prov. de E. Eléctrica y otros Servicios Públicos y vivienda Ltda de Gaaan.0,28

TIPO DE OFERENTE  
- SOCIEDAD DE INVERSION

ANEXO N° 1

4/3

REQUISITO	Fs.	Observación
VI.2.1.4 Identificación directores titulares	467	
VI.2.1.5 Estados contables año 1992 SCPL Cro. Rivadavia INFORME AUDITOR	1470 - 500 497	
VI.2.1.5 Estados contables año 1991 SCPL Cro. Rivadavia INFORME AUDITOR	1503 - 530 529	
VI.2.1.5 Estados contables año 1990 SCPL Cro. Rivadavia INFORME AUDITOR	1532 - 555 553/4	
VI.2.1.6 Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	1.328	
VI.2.1.5 Estados contables año 1992 CECVL Trelew INFORME AUDITOR	1556 - 568 561	
VI.2.1.5 Estados contables año 1991 CECVL Trelew INFORME AUDITOR	1569 - 587 573	
VI.2.1.5 Estados contables año 1990 CECVL Trelew INFORME AUDITOR	1588 - 601 592	
VI.2.1.6 Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	1.329	
VI.2.1.5 Estados contables año 1992 SERVICODP PTO MADRYN INFORME AUDITOR	1603 - 666 661/2	Ejercicio extraordinario de 18 meses
VI.2.1.5 Estados contables año 1990 SERVICODP PTO MADRYN INFORME AUDITOR	1667 - 732 725/7	
VI.2.1.5 Estados contables año 1989 SERVICODP PTO MADRYN INFORME AUDITOR	1734 - 783 782/3	
VI.2.1.6 Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	1.330	
VI.2.1.5 Estados contables año 1992 CSPCV RAWSON LTDA INFORME AUDITOR	1784 - 821 821	
VI.2.1.5 Estados contables año 1991 CSPCV RAWSON LTDA INFORME AUDITOR	1822 - 858 858	
VI.2.1.5 Estados contables año 1990 CSPCV RAWSON LTDA INFORME AUDITOR	1859 - 902 901/2	
VI.2.1.6 Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	1.331/2	
VI.2.1.5 Estados contables año 1992 CPSPVC 16 DE OCTUBRE INFORME AUDITOR	1903 - 949 948	
VI.2.1.5 Estados contables año 1991 CPSPVC 16 DE OCTUBRE INFORME AUDITOR	1951 - 1000 999	
VI.2.1.5 Estados contables año 1990 CPSPVC 16 DE OCTUBRE INFORME AUDITOR	1902 - 1041 1.033	
VI.2.1.6 Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	1.333	

REQUISITOS DEL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARA LA COMPRA VENTA DEL PAQUETE MAYORITARIO DE LA CENTRALES TERMICAS PATAGONICAS S.A.



POSTULANTES: SOINFA S.A.

- Grupo C.G. ARGENTINA S.A. 30,9 %
- C.M.S. GENERATION S.A. 24 %
- Sociedad Coop. Pop. Ltda de Concedora Rivadavia 27,02 %
- Coop. Eléctrica de Consumo y vivienda Ltda. de Trelew 4,57 %
- Coop. Ltda. de Prov. de Servicios Públicos y vivienda de Pto. Madryn 2,52 %
- Coop. Ltda. de Servicios Públicos, consumo y vivienda de Rawson Ltda. 1,53 %
- Coop. Prov. de Servicios Públicos, vivienda y consumo "16 de Octubre" Ltda. 0,10 %
- Coop. de Prov. de Servicios Públicos, vivienda y consumo RADA TILLY Ltda. 0,28 %
- Coop. de Prov. de E. Eléctrica y otros Servicios Públicos y vivienda Ltda de Gaiyan.0,28

TIPO DE DFERENTE  
- SOCIEDAD DE INVERSIÓN

ANEXO N° 1  
2/3

REQUISITO		Fs.	Observación
VI.2.1.5	Estados contables año 1992 CAPOSP RADA TILLY INFORME AUDITOR	11043 - 10631 1058	
VI.2.1.5	Estados contables año 1991 CAPOSP RADA TILLY INFORME AUDITOR	11064 - 10851 1080	
VI.2.1.5	Estados contables año 1990 CAPOSP RADA TILLY INFORME AUDITOR	11086 - 11091 1.102/3	
VI.2.1.6	Certificación ausencia de variaciones pat. Negativas posteriores al último cierre	1.334	
VI.2.1.5	Estados contables año 1992 CPEDSPV GAYMAN INFORME AUDITOR	11110 - 11401 1115/6	
VI.2.1.5	Estados contables año 1991 CPEDSPV GAYMAN INFORME AUDITOR	11141 - 11681 1167	
VI.2.1.5	Estados contables año 1990 CPEDSPV GAYMAN INFORME AUDITOR	11169 - 11891 1.186/7	
VI.2.1.6	Certificación ausencia de variaciones pat. Negativas posteriores al último cierre	1.336	
VI.2.1.5	Estados contables año 1992 CMS E. COMPANY INFORME AUDITOR	11240 - 12531 1.238/9	
VI.2.1.5	Estados contables año 1991 CMS E. COMPANY INFORME AUDITOR	11278 - 12901 1.277	
VI.2.1.5	Estados contables año 1990 CMS E. COMPANY INFORME AUDITOR	11292 - 13111 1.312	
VI.2.1.6	Certificación ausencia de variaciones pat. Negativas posteriores al último cierre	1.338/9	
VI.2.1.5	Estados contables año 1992 Grupo C.G. ARGENTINA INFORME AUDITOR	1190-1215 1.213-14	Estado por 6 meses, con salvedad por no comprobar existencia de B.de Uso del Ide las sociedades controladas, ni la titularidad de los bienes registrados
VI.2.1.6	Certificación ausencia de variaciones pat. Negativas posteriores al último cierre	1.377	
VI.2.1.7	ANEXO XII SEPL Cro Rivadavia INFORME AUDITOR	1.359 1.360	1º al 30/6/92 \$0,992 x US\$; al 30/6/91 \$ 0,9975 x US\$; al 30/6/90 I=A= 5270 x US\$. En el año 90 se consideró el Balance Histórico
VI.2.1.7	ANEXO XII CECVL Trelew INFORME AUDITOR	1.361 1.362	1º al 30/6/92 \$ 1 x US\$; al 30/6/91 \$ 0,9996 x US\$; al 30/6/90 I=A= 5235 x US\$.
VI.2.1.7	ANEXO XII SERVICIOOP PTO MADRYN INFORME AUDITOR	1.363 1.364	faltan armar los datos por la parte de pasivo y patrimonio neto
VI.2.1.7	ANEXO XII SCPCV RAWSON LTDA. INFORME AUDITOR	1.366 1.367	1º al 31/5/92 \$ 1 x US\$; al 31/5/91 \$ 1 x US\$; al 31/5/90 I=A= 5000 x US\$.
VI.2.1.7	ANEXO XII SFSPVC 16 DE OCTUBRE INFORME AUDITOR	1.370 1.371	1º al 30/6/92 \$ 0,991 x US\$; al 30/6/91 \$ 0,9975 x US\$; al 30/6/90 I=A= 5270 x US\$.
VI.2.1.7	ANEXO XII CAPOSP RADA TILLY INFORME AUDITOR	1.372 1.373	1º al 31/10/92 \$ 0,991 x US\$; al 31/10/91 \$ 0,9910 x US\$; al 31/10/90 I=A= 5570 x US\$.
VI.2.1.7	ANEXO XII CPEDSPV GAYMAN INFORME AUDITOR	1.375 1.376	1º al 30/6/92 \$ 0,9899 x US\$; al 30/6/91 \$ 0,9965 x US\$; al 30/6/90 I=A= 5220 x US\$. No coinciden las cifras con el Estado de Resultados
VI.2.1.7	ANEXO XII GRUPO C.G. ARGENTINA S.A. INFORME AUDITOR	1.379 1.378	1º al 31/12/92 \$ 0,999. Corresponde a estados contables de 6 meses
VI.2.1.7	ANEXO XII CMS ENTERPRISES COMPANY INFORME AUDITOR	1.382 1.380/1	



REQUISITOS DEL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARA LA COMPRA VENTA DEL PAQUETE MAYORITARIO DE LA CENTRALES TERMICAS PATAGONICAS S.A.

POSTULANTES: SOINPA S.A.

- Grupo C.G. ARGENTINA S.A. 38,9 %
- C.M.S. GENERATION S.A. 24 %
- Sociedad Coop. Pop. Ltda de Comodoro Rivadavia 27,82 %
- Coop. Eléctrica de Consumo y vivienda Ltda. de Trelew 4,57 %
- Coop. Ltda. de Prov. de Servicios Públicos y vivienda de Pto. Madryn 2,52 %
- Coop. Ltda. de Servicios Públicos, consumo y vivienda de Rawson Ltda. 1,53 %
- Coop. Prov. de Servicios Públicos, vivienda y consumo "16 de Octubre" Ltda. 0,10 %
- Coop. de Prov. de Servicios Públicos, vivienda y consumo RADA TILLY Ltda. 0,28 %
- Coop. de Prov. de E. Eléctrica y otros Servicios Públicos y vivienda Ltda de Gaysan. 0,28 %

TIPO DE OFERENTE  
- SOCIEDAD DE INVERSIÓN

ANEXO N° 1

3/3

REQUISITO		Fs.	Observación
VI.2.1.8	ANEXO XIII SOINPA S.A. INFORME AUDITOR	1385 1383/84	Incluye los estados de Grupo C.S., que presenta solo un Balance por 6 meses Isu part. supera el 15 %.
VI.2.2.1	POSTULANTE ASOCIADO		
	A) PORCENTAJE DE ACCIONES:	6	Se indica en el oferente
	B) RESPONSABILIDAD SOLIDARIA E ILIMITADA:	6	
	C) REPRESENTANTE UNICO:	6	Alejandro Ivanissevich
	D) DOMICILIO ESPECIAL EN CAP. FED.:	6	Alem 896 6° Piso Capital Federal
	E) CONSTITUCION SOCIEDAD	1343	Inicia Trámite el 15/7/93. Debe finalizarse antes apertura sobre N°2
VI.3	Capacidad económica comprometida	1387	Se presenta por SOINPA, debe hacerse por cada uno de los integrantes de la Ila Sociedad



REQUISITOS DEL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARA LA COMPRA VENTA DEL PAQUETE MAYORITARIO DE LAS CENTRALES TERMICAS FATAGONICAS S.A.

POSTULANTES: COINPAT S.A.

- JOSE CARTELLONE CONSTRUCCIONES CIVILES S.A.
- CONSTRUCCIONES OBRAS DE INGENIERIA S.A.

TIPO DE OFERENTE

- SOCIEDAD DE INVERSION

ANEXO N°2

REQUISITO	Fs.	Observación
VI.2.1.4 Identificación directores titulares	1116	
VI.2.1.5 Estados contables año 1992 CARTELLONE INFORME AUDITOR	215 a 273 270	
VI.2.1.5 Estados contables año 1991 CARTELLONE INFORME AUDITOR	164 a 213 197	
VI.2.1.5 Estados contables año 1990 CARTELLONE INFORME AUDITOR	118 a 160 159	
VI.2.1.6 Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	294	
VI.2.1.5 Estados contables año 1992 CODI INFORME AUDITOR	336 a 351 350	
VI.2.1.5 Estados contables año 1991 CODI INFORME AUDITOR	320 a 334 334	
VI.2.1.5 Estados contables año 1990 CODI INFORME AUDITOR	302 a 319 318	
VI.2.1.6 Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	352	
VI.2.1.7 ANEXO XII CARTELLONE S.A. INFORME AUDITOR	297/298 293 a 294	al 31/12/92 = 1\$ x U\$S; al 31/12/91=0,999 \$ X U\$S; al 31/12/90= 15590 =A= X U\$S sobre valores reexpresados al 31/12/92.
VI.2.1.7 ANEXO XII CODI INFORME AUDITOR	353 354	al 31/7/92 =0,991\$ x U\$S; al 31/7/91=0,997 \$ X U\$S; al 31/7/90= 15550 =A= X U\$S. En el estado de resultados del año 92 se multiplica el valor en \$ por la cotización del U\$S en vez de dividirlo.
VI.2.1.8 ANEXO XIII COINPAT S.A. INFORME AUDITOR	300 a 299 293 a 294	
VI.2.2.1 POSTULANTE ASOCIADO		
I A) PORCENTAJE DE ACCIONES:	14	CARTELLONE 90 % Y CODI 10 %.
I B) RESPONSABILIDAD SOLIDARIA E ILIMITADA:	111 a 114	
I C) REPRESENTANTE UNICO:	111 a 114	ISR. JORGE ADRA
I D) DOMICILIO ESPECIAL EN CAP. FED.:	3	IJEAN JAURE 214 CAPITAL FEDERAL
I E) CONSTITUCION SOCIEDAD	12	DEL 14/7/93. Debe finalizarse el trámite antes de la apertura del
		12° sobre.
VI.3 CAPACIDAD ECONOMICA FINANCIERA COMPROMETIDA		
I EN OTRAS PRIVATIZACIONES		
I A) CARTELLONE S.A.	355	
I B) CODI	356	

REQUISITOS DEL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARA LA COMPRA VENTA DEL PAQUETE MAYORITARIO DE LAS CENTRALES TERMICAS DE LA PATAGONIA S.A.

POSTULANTES: FATLYF  
IATE S.A.  
ELEPRINT S.A.

TIPO DE OFERENTE  
- ASOCIADO

ANEXO N°3

REQUISITO		Fs.	Observación
VI.2.1.4	Identificación directores titulares	129 - T*1	
VI.2.1.5	Estados contables año 1990 FATLYF INFORME AUDITOR	134 - T*2 134 - T*2	
VI.2.1.5	Estados contables año 1991 FATLYF INFORME AUDITOR	133 - T*2 133 - T*2	
VI.2.1.5	Estados contables año 1992 FATLYF INFORME AUDITOR	132 - T*2 132 - T*2	
VI.2.1.6	Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	142 - T*2 1	Certificación hasta el 28/2/93. Corresponde al 7/5/93
VI.2.1.5	Estados contables año 1992 IATE S.A. INFORME AUDITOR	135 - T*2 135 - T*2	
VI.2.1.5	Estados contables año 1991 IATE S.A. INFORME AUDITOR	136 - T*2 136 - T*2	
VI.2.1.5	Estados contables año 1990 IATE S.A. INFORME AUDITOR	137 - T*2 137 - T*2	
VI.2.1.6	Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	143 - T*2 1	
VI.2.1.5	Estados contables año 1992 ELEPRINT S.A. INFORME AUDITOR	138 - T*2 138 - T*2	
VI.2.1.5	Estados contables año 1991 ELEPRINT S.A. INFORME AUDITOR	140 - T*2 140 - T*2	
VI.2.1.5	Estados contables año 1990 ELEPRINT S.A. INFORME AUDITOR	141 - T*2 141 - T*2	
VI.2.1.6	Certificación ausencia de variaciones pat. Inegativas posteriores al último cierre	1	
VI.2.1.7	ANEXO XII FATLYF INFORME AUDITOR	145 - T*2 1	12 al 30/4/92 =0,99% x U\$S; al 30/4/91=0,98 % x U\$S; al 30/4/90=14950 =A= x U\$S.
VI.2.1.7	ANEXO XIII IATE S.A. INFORME AUDITOR	146 - T*2 1	12 al 31/12/92 =1% x U\$S; al 31/12/91=0,977 % x U\$S; al 31/12/90=16239 =A= x U\$S.
VI.2.1.7	ANEXO XII ELEPRINT S.A. INFORME AUDITOR	1171 - T*3 1	12 al 30/11/92 =0,9916% x U\$S; al 30/11/91=0,999 % x U\$S; al 30/11/90=15130 =A= x U\$S. IFalta certificación contable del Anexo N° XII
VI.2.1.8	ANEXO XIII FATLYF INFORME AUDITOR	145 - T*2 1	
VI.2.1.8	ANEXO XIII IATE S.A. INFORME AUDITOR	146 - T*2 1	
VI.2.1.8	ANEXO XIII ELEPRINT S.A. INFORME AUDITOR	147 - T*2 1	IFalta hoja del Patrimonio Neto en el Anexo N° XIII (No es obligatoria su presentación)
VI.2.1.8	ANEXO XIII POSTULANTES ASOCIADOS INFORME AUDITOR	148 - T*2 1	
VI.2.2.1	POSTULANTE ASOCIADO	1	
	I A) PORCENTAJE DE ACCIONES:	128 - T*1	IFATLYF 33,34 % Y 33,33 % CADA UNO DE LOS RESTANTES OFERENTES
	I B) RESPONSABILIDAD SOLIDARIA E ILIMITADA:	128 - T*1	
	I C) REPRESENTANTE UNICO:	128 - T*1	INVESTOR CALLEGARI - SERGIO TASELLI (INDISTINTO)
	I D) DOMICILIO ESPECIAL EN CAP. FED.:	128 - T*1	ILIMA 163 CAPITAL FEDERAL
VI.3	CAPACIDAD ECONOMICA FINANCIERA COMPROMETIDA	1	
	EN OTRAS PRIVATIZACIONES	1	
	I A) FATLYF	155 - T*2	
	I B) IATE S.A.	156 - T*2	
	I C) ELEPRINT S.A.	157 - T*2	



Concurso Público para la Venta del Paquete Mayoritario de Centrales Termica Patagónicas S.A.

Evaluación de los Operadores propuestos por los Oferentes

Oferente: FATLYF - IATE - ELEPRINT.

Operador: STEAG (Alemania).

El consorcio oferente propone como operador a la firma STEAG, con domicilio en la ciudad de Essen, Alemania.

El contrato vinculante entre las partes, juntamente con su traducción al castellano y pertinente legalización obran en la oferta.

La evaluación del operador ha sido realizada por la empresa VGB (Asociación técnica de las empresas dedicadas a la explotación de centrales termoeléctricas).

De las actuaciones expuestas -que en la copia bajo análisis no están foliadas- surge que STEAG cumple con los requisitos del operador.

Oferente: SOINPA S.A.

Operador: CMS Generation Filer City Operatin Company (EE.UU).

A fs. 1447 de la oferta figura el Compromiso de Operación mediante el cual los representantes de CMS Generation Filer City Operating Company, comprometen a esta firma -que es, a su vez, parte integrante del consorcio oferente- a asumir las funciones de operador. Adicionalmente, en fs. 1448 a 1466, se acompaña el contrato de operación.

La certificación de que la citada firma se encuadra dentro de los requerimientos del pliego para actuar como operadora, está dada por BLACK y VEATCH, consultora de la ciudad de Michigan, EE.UU., exponiéndose la documentación en fs. 1442 a 1446.

Por lo expresado se infiere que CMS está capacitada para actuar como operador.

*Jel*



Oferente: COINPAT S.A.

Operador: Empresa Eléctrica de Magallanes S.A. (Rep. de Chile)

A fs. 362 a 364 consta la autorización conferida a los apoderados de EDELMAG para suscribir los acuerdos que se celebrarán con el oferente a fin de actuar como operadora del mismo.

El contrato de operación refrendado por las partes, está dado a fs. 365 a 377.

A fs. 361 vuelta, figura la constancia otorgada por la Superintendencia de Electricidad y Combustibles de la República de Chile en favor de EDELMAG avalando los parámetros de disponibilidad y potencia operadas.

De las actuaciones vistas se deduce que los antecedentes de EDELMAG son compatibles por los requisitos que el pliego impone al operador.

En planilla anexa se resumen los antecedentes de los operadores de los respectivos consorcios postulantes.

*Jeli*

Ing. Jorge CARDUCCI  
Grupo de Privatizaciones

REQUISITOS	PROYECTO POR OFERENTE / OPERADOR		
DEL PLEDO SALMERAL	VALOR S/PLEDO	FALTYF-ATE-ELEPHANT/ SIEAS (Alternativa)	SONPA S.A./OMS
Potencia de la mayor unidad (M4.1.a)	25 MW	747 MW	54 MW
Tiempo de operación (M4.1.a)	2 años (máximo)	1981 a la fecha	Junio 1990 a la fecha
Disponibilidad promedio de los últimos 2 años (M4.1.b)	70 %	88,5 % (1981 a 1991)	70 %
Exposición del contrato (M4.2.a)	5 años (máximo)	Vigencia inicial 2 años Renovación automática 12 meses Mantenimiento máximo 2 años	5 años
Remuneración (M4.2.a)	1,5 % de los Ingresos brutos	1,5 % de los Ingresos brutos	1,5 % de los Ingresos brutos
			25 MW
			últimos 2 años
			70 %
			5 años
			1,5 % de los Ingresos brutos
			COMPAT S.A./ ELEMAG S.A.

*John*

REQUISITOS	PROPUESTO POR OFERENTE / OPERADOR		
DEL PLIEGO S/NUMERAL	VALOR S/PLIEGO	FATLYF-IATE-ELEPRINT/ STEAG (Alemania)	COINPA S.A./ ELEMAG S.A.
Potencia de la mayor unidad (VI.4.1.a)	25 MW	747 MW	25 MW
Tiempo de operación (VI.4.1.a)	2 años (mínimo)	1981 a la fecha	últimos 2 años
Disponibilidad promedio de los últimos 2 años (VI.4.1.b.)	70 %	86,5 % (1981 a 1991)	70 %
Duración del contrato (VI.4.2.c.)	5 años (máximo)	Vigencia inicial: 2 años Renov. automática: 12 meses Vigencia máxima: 5 años	5 años
Remuneración (VI.4.2.d)	1,5 % de los ingresos brutos	1,5 % de los ingresos brutos	1,5 % de los ingresos brutos

*Gde*